

BULETIN INFORMATIV " UNITED "

„ TRAVERSAREA GRANITELOR ”

Acest Buletin Informativ este editat de ASLIR Romania , fiind o traducere (speram reusita) a materialului UNITED.

Acest buletin informativ ofera sfaturi despre cum poti obtine mai usor vize pentru a calatori in Europa la intruniri sau conferinte. Informatiile din acest buletin sunt destinate in special organizatiilor si mai putin persoanelor particulare si se adreseaza central- si est- europenilor care doresc sa calatoreasca in Europa de vest. Insa si vest-europenii le pot gasi utile, mai ales daca intentioneaza sa invite delegati din Europa centrala si de est la o intrunire, cand vor fi nevoiti sa emita o invitatie oficiala. Nu am inclus aici informatii despre obtinerea vizelor pentru calatorii particulare sau pentru vacante.

NU UITATI !

Lucrurile se schimba foarte repede - de fiecare data cand solicitati viza, procedura poate fi diferita. UNITED va atrage atentia ca legile si cerintele se pot schimba, iar informatiile pe care vi le oferim aici sunt doar orientative. Va rugam sa verificati la autoritatile in domeniu inainte de planificarea calatoriei.

UNITED asteapta cu nerabdare sa primeasca modificarile si informatiile suplimentare.

SUMAR

- Informatii despre solicitarea vizelor in interes de lucru
- Model pentru scrisoarea de invitatie
- Lista completa a tuturor ambasadelor europene din fiecare tara din Europa, incluzand numerele de telefon si telefax
- Listarea tuturor tarilor, indicandu-se necesitatea vizei pentru a intra pe teritoriul Uniunii Europene.

Cum sa scapati de ingradirile birocratice
atunci cand solicitati viza

AI NEVOIE DE O VIZA ?

IN GENERAL EUROPA POATE FI IMPARTITA IN TREI ZONE :

EUROPA DE VEST

toate tarile apartinand Uniunii Europene plus Norvegia, Elvetia ...

Cetatenii din aceste tari nu au nevoie de viza pentru categoriile A si B, dar vor avea nevoie pentru categoria C.

EUROPA CENTRALA

Republica Ceha, Ungaria, Polonia, Slovacia, Slovenia, Croatia ...

Cetatenii din aceste tari pot avea nevoie de viza pentru categoriile A si B si pot avea nevoie de garantii pentru categoria C.

EUROPA DE EST

Albania, Belarus, Bulgaria, Estonia, Letonia, Lituania, Moldova, Romania, Rusia, Turcia, Ucraina ...

Cetatenii din aceste tari vor avea nevoie de viza pentru categoriile A si B si de garantii pentru categoria C.

Conformarea la aceasta lista presupune faptul ca esti cetatean al unei tari europene si detii un pasaport european. Cei care traiesc in Europa dar nu au un astfel de pasaport trebuie sa verifice cu atentie cerintele pentru obtinerea vizei.

* Unele state ale fostei Iugoslavia nu sunt mentionate aici. Iugoslavia (Serbia si Muntenegru), precum si Republica Macedonia nu sunt recunoscute de toti membrii U.E.

Cetatenii din Bosnia- Hertegovina pot avea nevoie de viza pentru a intra in unele state ale U.E.

SOLICITAREA VIZELOR NE-PARTICULARE

*Solicita viza cu cel putin 4 saptamani inainte. In unele tari pot fi necesare in jur de 7-8 saptamani pentru a obtine viza.

*Telefoneaza intai la ambasada, pentru a afla:

- programul de lucru cu publicul (mai ales daca ambasada nu e in orasul tau)
- cat te va costa viza
- cat va dura analiza cererii tale
- daca trebuie sa depui cererea personal. Pentru tarile U.E. solicitarea vizei se face personal
- de ce documente ai nevoie (ai grija ca documentele sa fie valabile):
 - cererea tip (se ia de obicei de la ambasada)
 - pasaportul (uneori e necesar si buletinul de identitate) valabil cel putin trei luni (uneori chiar mai mult) dupa expirarea vizei
 - fotografii - de obicei 2, uneori 3 sau 4
 - scrisoarea de invitatie de la organizatia care te invita
 - o "declaratie de garantie" cel putin pentru statele U.E. (vezi mai jos)
 - asigurare medicala (nu e necesara intotdeauna)
 - taxa
- (dovada biletului de intoarcere)

*Nu uita, reprezentantul ambasadei care discuta cu tine asupra cererii decide daca vei obtine sau nu viza. O prima impresie poate fi importanta. Imbraca-te bine si fii politicos. Persoana oficiala de acolo iti poate lua un mic interviu pentru a te cunoaste mai bine (de cele mai multe ori te intreaba unde locuiesti tu sau parintii tai, ce studiezi, etc...). Ei vor sa fie siguri ca te vei intoarce. Uneori femeile sunt intrebate daca merg in strainatate pentru a se casatori.

*In momentul de fata, statele U.E. sunt foarte stricte cu cei ce vor sa intre pe teritoriul lor. Ei vor sa se asigure ca orice vizitator isi poate plati masa si cazarea sau cel putin ca cineva poate garanta pentru el, si ca toti cei care intra vor parasii tara. Ambasadele cer dovada biletului de intoarcere cu data exacta a sosirii - dar companiile aeriene nu vand tichete fara viza!

*Calatoriti in Europa de Est? Unele ambasade vor urgenta procesul de acordare a vizei daca te grabesti, dar te va costa mai mult (se ajunge pana la dublarea pretului). De asemenea poti delega pe cineva sa iti depuna cererea la ambasada si sa iti ridice pasaportul cu viza. Solicitarea prin posta poate dura mai mult cu cateva saptamani.

VIZE DE TRANZIT

Daca esti nevoit sa traversezi o tara care cere viza, ai nevoie de o permisiune speciala. Tarile de tranzit creeaza adesea mai multe probleme decat tara de destinatie. Nu uita sa verifici reglementarile privind vizele de transit pentru tarile care te intereseaza si noteaza-ti urmatoarele puncte:

*Vizele de tranzit trebuie cumparate inainte de a parasii tara. Ele sunt mai ieftine decat vizele obisnuite si de obicei sunt mai usor de obtinut daca poti arata la ambasada viza pentru tara - destinatie. Aloca-ti suficient timp pentru obtinerea lor.

*Daca nu este absolut necesar sa primesti viza de tranzit, atunci vei fi refuzat. De exemplu, daca esti roman si mergi in Germania, nu ai nici un motiv sa mergi prin Austria, pentru ca poti sa treci prin Republica Ceha (care nu cere viza). Deci, Austria probabil ca iti va refuza viza de transit.

GARANTIILE

Contractele de garantie exista intre statele Europei de est si statele Europei centrale si ale celei de est. Daca tara ta are un contract incheiat cu o alta tara care prevede ca pentru traversarea granitelor este suficienta doar o garantie, atunci nu ai nevoie de viza pentru a intra. Pur si simplu iti cumperi garantia (dar ai totusi nevoie de o invitatie).

*Poti sa-ti cumperi garantiile din gari sau autogari, de la agentiile de voiaj si uneori chiar de la frontiera.

*Daca ai viza pentru o tara din Vest, nu ai nevoie de garantii pentru tarile prin care treci (dar poti avea nevoie de viza de tranzit). De exemplu, daca esti din Ucraina si traversezi Polonia in drum spre Germania, ai nevoie doar de viza pentru Germania.

TRATATUL SCHENGEN

Tratatul Schengen este o intelegere intre Belgia, Germania, Luxemburg, Olanda, Portugalia si Spania (membre ale U.E.) si permite, incepind din 26 martie 1995 deplasari libere pentru oricine intre aceste state.

Tratatul faciliteaza calatoria pentru oricine, inclusiv strainii. Daca ai viza pentru una din tari, aceasta de obicei include permisiunea de a traversa granitele tuturor tarilor incluse in tratatul Schengen. Dar verifica daca toate tarile din acest contract isi deschide cu adevarat granitele. Nu uita ca inca are loc controlul vamal. Procedurile de solicitare raman aceleasi. Dar deja tarile cuprinse in tratatul Schengen lucreaza la o punere in acord a diferentelor nationale cu standardele europene. Aceasta presupune ca:

- Cererile de intrare vor fi standardizate.
- Vor fi fixate taxele pentru vize.
- Trebuie sa stai acasa cel putin tot atat cat ai stat si ultima data intr-o tara Schengen (pana la maxim trei luni), inainte de a cere din nou o viza comuna pentru Schengen.

ELABORAREA INVITATIILOR OFICIALE

*Invitatie trebuie sa fie o scrisoare oficiala redactata in propria limba. Explica pe scurt obiectivele organizatiei tale si evenimentul care are loc. Tipareste invitatie clar pe o hartie oficiala a organizatiei. Ea trebuie sa convinga ca in spatele proiectului se afla o organizatie puternica, cu scopuri nobile, mai ales daca e sponsorizata de politicieni, guvern sau o institutie importanta.

*Invitatiile trebuie sa cuprinda urmatoarele informatii:

- numele organizatiei delegatului si numarul de telefax;
- numarul pasaportului;
- numele delegatului;
- adresa ;
- nationalitatea;
- data si locul nasterii;

si informatii despre conferinta, incluzand titlul, locul, data si sponsorii.

*Delegatii trebuie sa informeze organizatia gazda cat mai devreme posibil care ar putea fi problemele sau cerintele privind viza, mai ales daca detin un pasaport non-european. De asemenea, delegatii ar trebui sa trimita urgent numarul de telefax al ambasadei de la care cer viza.

*Invitatie trebuie sa vina din tara unde are loc evenimentul si nu din tara de origine a organizatiei gazda. Invitatiile au mai mare greutate daca sunt emise de Ministerul Tineretului sau de Ministerul de Interne. Daca acest lucru nu e posibil, atunci invitatiile din partea unui ONG sau unei institutii sunt mai bune decat cele din partea unei persoane particulare.

*Emiteti invitatie cat mai devreme posibil, deoarece formalitatile pentru solicitarea vizei dureaza in medie 1 luna. Trimiteti prin fax la ambasada respectiva o copie a invitatiei si o scrisoare de urgentare a formalitatilor, si, de asemenea, trimiteti invitatiei vostru direct prin posta expresa invitatie si scrisoarea. Ati putea, daca doriti, sa trimiteti ambasadei cateva informatii despre organizatia voastra. Nu uitati ca delegatii s-ar putea sa astepte in fiecare zi la ambasada, ceea ce este destul de dificil pentru ei, mai ales daca lucreaza. De asemenea, delegatii ar putea fi nevoiti sa-si plateasca chiria, datoriile, etc. inainte de a merge la ambasada, sau sa aiba nevoie de o permisie oficiala pentru a parasii tara.

*Ar fi folositor sa contactezi reprezentantul ambasadei dupa emiterea invitatiei, pentru a-i cere numarul de inregistrare al cererii depuse de participant pentru viza. Aceasta ar urgenta eventualele cercetari, mai ales daca exista probleme in legatura cu emiterea vizei.

*Diferite ambasade ale unor tari pot adopta diferite atitudini privind oferirea informatiilor despre solicitarile din tara gazda. Deseori o ambasada poate da informatii contradictorii sau inexacte. Mai bine contacteaza Ministerul de Interne si cere informatii scrise despre normele de intrare decat sa le ceri de la ambasada. Ministerul iti va furniza informatii despre situatia legala la zi.

DECLARATIA DE GARANTIE

*O 'declaratie de garantie' este o scrisoare oficiala emisa de organizatia gazda care promite sa se ingrijeasca de cheltuielile medicale si de intretinere (poate chiar rambursarea costurilor calatoriei) si poate fi inclusa in invitatie. Este aproape intotdeauna necesara cand inviti pe cineva sa viziteze o tara apartinand U.E.

*Declaratia de garantie trebuie sa fie scrisa pe o hartie oficiala cu en-tete -ul organizatiei tale, trebuie sa convinga asupra statutului oficial al organizatiei si de capacitatea ei de a plati cheltuielile delegatului. Cand cei din vestul Europei merg in partea de est, au nevoie doar de o invitatie. Est-europenii (mai ales cei din Bulgaria, Romania, ex-Uniunea Sovietica) care merg in vest au nevoie de invitatie si de declaratia de garantie. Aceasta e valabila numai daca e un document original, asa ca trebuie sa o trimiteti prin posta.

*Cei din centrul si estul Europei nu pot trece granita daca nu au suficiente bani lichizi. Aceasta ar putea sa nu fie necesar daca exista o declaratie de garantie. Uneori tara gazda insista ca persoana respectiva sa aibe asupra ei o suma de bani care poate reprezenta venitul pe mai multe luni in Europa

centrala si de est. In mod paradoxal, pot exista restrictii valutare in tara de origine care limiteaza suma ce poate fi scoasa din tara la 100\$ sau ceva similar.

NU UITA....

*Sa aloci suficient timp pentru emiterea invitatiei si solicitarea vizei (cel putin 4 saptamani).

*Sa furnizezi toate informatiile si documentele necesare autoritatilor din ambasada.

IAR IN FINAL.....MULT NOROC !

MODELUL SCRISORII DE INVITATIE

UNITED for Intercultural Action

European network against nationalism, racism, fascism and
in support of migrants and refugees

Ambasada Olandei
departamentul Vize
Str.XXXXXX Nr.XX
Bucuresti
fax XXXXXX

Domnilor,

10/04/96

Cerere pentru viza D-na XXXXXX

United for Intercultural Action, cea mai mare retea anti-rasista din Europa cuprinzand 350 de organizatii, organizeaza intre 20 si 24 mai 1996 o mare conferinta europeana: European Youth - United actions against racism and nationalism. Conferinta este finantata de Helmut Schmidt MEP, si va avea loc in sala XXXXX din Amsterdam.

Doamna XXXXXX (nascuta pe 25 /08/68, de nationalitate romana), facand parte din organizatia ASLIR Romania, a fost acceptata de noi pentru a participa la aceasta conferinta.

D-na XXXXXX

Organizatia ASLIR

fax + 40 1 311 3374

Adresa: Str. Dr.Burghelea 10

Bucuresti Sect 2

Romania

Pasaport nr. AH 214694

Data nasterii: 25.08.68

Locul nasterii: Bucuresti

Nationalitate: Romana

Toate cheltuielile de transport, cazare si masa vor fi suportate de UNITED.

Avand in vedere cele mentionate mai sus, va rugam sa ii facilitati doamnei XXXXX eliberarea vizei pentru Olanda. Dansa va depune cererea saptamana viitoare.

Pentru orice intrebare legata de conferinta din Amsterdam, va rugam nu ezitati sa ne contactati.

Mulumim anticipat,

Piet Janssen - Director